



POLECONY

POLSKIE BIURO
UBEZPIECZYCIELI KOMUNIKACYJNYCH
POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU

Członek Rady Biur The Member of the Council of Bureaux

Do Członków PBUK

Warszawa, 20 czerwca 2013r.

PISMO OKÓLNE NR 5/2013

Decyzje XLVII Zgromadzenia Ogólnego Rady Biur – 23-24 maja 2013r.

Szanowni Państwo,

Polskie Biuro Ubezpieczycieli Komunikacyjnych przedstawia poniżej najważniejsze decyzje XLVII Zgromadzenia Ogólnego Rady Biur, które odbyło się w dniach 23-24 maja 2013r.

1) Zmiana wzoru zapytania o potwierdzenie umiejscowienia pojazdu

Zdecydowano o wprowadzeniu do obowiązkowego stosowania przez Biura Narodowe nowego wzoru zapytania o potwierdzenie umiejscowienia pojazdu.

Wzorcowe zapytanie ma na celu:

- potwierdzenie umiejscowienia pojazdu, który uczestniczył w zdarzeniu komunikacyjnym, na terytorium Biura odpowiadającego za zapytanie

i/lub

- wskazanie prawdopodobnego ubezpieczyciela OC posiadacza pojazdu, którym spowodowano szkodę.

W przypadku, jeśli nie jest możliwe spełnienie obydwu wyżej wymienionych celów, nie powinno to wykluczać spełnienia jednego z nich. Biuro może najpierw wskazać prawdopodobnego ubezpieczyciela OC posiadacza pojazdu, którym spowodowano szkodę, nie potwierdzając umiejscowienia pojazdu uczestniczącego w zdarzeniu komunikacyjnym na terytorium tego Biura. Jednakże, jeśli w ciągu 6 tygodni od zapytania Biuro nie zaprzeczy, że pojazd jest umiejscowiony na jego terytorium, pojazd będzie uznany za umiejscowiony na terytorium tego Biura.

Decyzja wchodzi w życie w dniu 1 stycznia 2014r.

2) Art. 4.7, Art. 4.8 i Art. 6 Regulaminu Wewnętrznego – zwrot wydatków korespondenta

Zdecydowano o zmianie treści Art. 4.7, Art. 4.8 i Art. 6 Regulaminu Wewnętrznego, które otrzymują następujące brzmienie:

Artykuł 4 – Korespondenci

[...]

„7. Z zastrzeżeniem postanowień artykułu 4(4) korespondent ma swobodę uzgadniania z ubezpieczycielem, który prosił o jego zatwierdzenie, warunków zwrotu sum zapłaconych stronom poszkodowanym i metody obliczania swojego honorarium za opracowanie, takie uzgodnienie nie może jednak być egzekwowane przeciwko jakiegokolwiek Biuru.

*8. Jeżeli korespondent nie może uzyskać zwrotu sum wyłożonych zgodnie z warunkami przedstawionymi w artykule 4(4) w imieniu ubezpieczyciela, który prosił o jego zatwierdzenie, otrzymuje zwrot wydatków z Biura, które go zatwierdziło, **po spełnieniu wszystkich następujących warunków:***

8.1. Korespondent informuje Biuro, które go zatwierdziło o braku możliwości otrzymania zwrotu wydatków i prosi o zwrot wydatków w okresie minimum 6 i maksymalnie 9 miesięcy od daty wysłania przez korespondenta żądania zwrotu wydatków do ubezpieczyciela, który prosił o jego zatwierdzenie.

8.2. Razem z prośbą, o której mowa w par. 8.1 i w celu otrzymania zwrotu wydatków od Biura narodowego, które go zatwierdziło, korespondent musi przedstawić temu Biuru:

- i. Dowód, że przed wysłaniem żądania zwrotu wydatków do ubezpieczyciela, który prosił o jego zatwierdzenie, korespondent wypłacił odszkodowanie poszkodowanemu w zakresie żądanej kwoty;*
- ii. Jakiegokolwiek dokument ustanawiający prawo korespondenta do opracowania roszczenia w imieniu ubezpieczyciela (zawierający potwierdzenie ubezpieczyciela, że pokrycie ubezpieczeniowe zostało udzielone na wspomniany pojazd);*
- iii. Kopię żądania zwrotu wydatków wysłanego przez korespondenta do ubezpieczyciela, który prosił o jego zatwierdzenie;*
- iv. Kopię przynajmniej jednego przypomnienia w sprawie zwrotu wydatków wysłanego przez korespondenta do ubezpieczyciela, który prosił o jego zatwierdzenie, na co najmniej jeden miesiąc przed wysłaniem prośby do Biura, które zatwierdziło korespondenta.*

Zwrot wydatków na rzecz korespondenta przez Biuro, które go zatwierdziło jest ograniczony do sum wyszczególnionych w Art. 5.1.1 i 5.1.2 i nie będzie obejmował ani honorarium za opracowanie, wyszczególnionego w Art. 5.1.3 lub ustalonego pomiędzy korespondentem i ubezpieczycielem, który prosił o jego zatwierdzenie, ani odsetek za opóźnienie, o których mowa w Art. 5.2 lub ustalonych pomiędzy korespondentem i ubezpieczycielem, który prosił o jego zatwierdzenie.

9. Jeżeli Biuro otrzymuje informację, że jeden z jego członków postanowił zwolnić korespondenta, informuje o tym natychmiast Biuro, które dokonało zatwierdzenia. To ostatnie Biuro ma swobodę ustalenia daty ustania ważności zatwierdzenia.

W przypadku, jeśli ubezpieczyciel zgłasza chęć powołania nowego korespondenta zgodnie z Artykułem 4, Biuro, które zostało poproszone o zatwierdzenie korespondenta, między innymi bierze pod uwagę w szczególności:

- i. **liczbę żądań zwrotu wydatków wysłanych przez korespondenta do ubezpieczyciela, które pozostają niezapłacone, kwoty wyszczególnione w tych niezapłaconych żądaniach zwrotu wydatków i okres czasu, przez jaki pozostają niezapłacone i/lub;**
- ii. **sposób, w jaki Artykuł 4.4 był przestrzegany zarówno przez korespondenta, jak i przez ubezpieczyciela, który prosił o zatwierdzenie korespondenta.**

Jeżeli Biuro, które zatwierdziło korespondenta, postanawia wycofać zatwierdzenie lub otrzymuje informację, że korespondent życzy sobie wycofania zatwierdzenia, informuje natychmiast Biuro, które przesłało prośbę o zatwierdzenie korespondenta. Informuje to Biuro również o dacie ważności odwołania korespondenta lub o dacie ustania ważności zatwierdzenia."

Artykuł 6 Regulaminu Wewnętrznego otrzymuje następującą treść:

„Artykuł 6 - Obowiązek gwarancji

1. Każde Biuro gwarantuje dokonanie przez swoich członków zwrotu każdej kwoty żądanej zgodnie z postanowieniami artykułu 5 przez Biuro kraju wypadku lub przez agenta, którego wyznaczyło w tym celu.

Jeżeli członek nie dokona żądanej płatności w dwumiesięcznym terminie wymienionym w artykule 5, Biuro, do którego należy ten członek, dokona samo zwrotu wydatków zgodnie z warunkami opisanymi niżej, po otrzymaniu wezwania gwarancyjnego z Biura kraju wypadku lub od agenta, którego wyznaczyło w tym celu.

Biuro będące gwarantem dokonuje płatności w terminie jednego miesiąca. Po upływie tego terminu stosuje się automatycznie odsetki za opóźnienie według stopy 12 % rocznie od kwoty należnej obliczone od daty wezwania gwarancyjnego do daty otrzymania przekazu przez bank beneficjanta.

Wezwanie gwarancyjne zgłasza się faksem lub e-mailem w terminie dwunastu miesięcy po wysłaniu żądania zwrotu wydatków według artykułu 5. Po upływie tego terminu i bez uszczerbku dla odsetek za opóźnienie, do których może być zobowiązane, odpowiedzialność Biura będącego gwarantem jest ograniczona do kwoty żądanej od jego członka zwiększonej o odsetki za 12 miesięcy obliczone według stopy 12 % rocznie.

Nie dopuszcza się żadnego wezwania gwarancyjnego, jeżeli zostało zgłoszone później niż dwa lata po wysłaniu żądania zwrotu wydatków.

2. Każde Biuro gwarantuje dokonanie przez swoich członków zwrotu każdej kwoty zwróconej przez Biuro korespondentowi zgodnie z Artykułem 4.8.

Po dokonaniu zwrotu wydatków na rzecz korespondenta Biuro, które zatwierdziło korespondenta wystawia wezwanie gwarancyjne do Biura, którego dany ubezpieczyciel jest członkiem.

Takie wezwanie gwarancyjne powinno spełniać warunki Artykułu 4.8 i powinno być zgłaszane zgodnie z praktycznymi zasadami i warunkami określonymi przez Zgromadzenie Ogólne, najpóźniej w ciągu 12 miesięcy od daty, kiedy korespondent wysłał żądanie zwrotu wydatków do ubezpieczyciela, który prosił o jego zatwierdzenie. Wszystkie pozostałe warunki Artykułu 6.1 mają zastosowanie do tego wezwania gwarancyjnego.

3. Każde Biuro gwarantuje, że jego członkowie poinstruują korespondentów, o których zatwierdzenie prosili, żeby regulowali roszczenia zgodnie z postanowieniami pierwszego

ustępu artykułu 4(4) powyżej i żeby przesyłali tym korespondentom lub Biuru kraju wypadku wszystkie powierzone im dokumenty dotyczące wszystkich roszczeń.”

Zmieniona treść Art. 4.7, Art. 4.8 i Art. 6 Regulaminu Wewnętrznego będzie miała zastosowanie do wszystkich żądań zwrotu wydatków wysłanych w dniu 1 stycznia 2014 r. lub po tej dacie, bez względu na datę ewentualnego pierwszego żądania zwrotu wydatków wysłanego do ubezpieczyciela.

3) Art. 5.2 i 6.1 Regulaminu Wewnętrznego – gwarancje Biura z tytułu odsetek za opóźnienie

Podjęto decyzję o zmianie treści Art. 5.2 Regulaminu Wewnętrznego, który otrzymuje następujące brzmienie:

Artykuł 5 - Warunki zwrotu wydatków

[...]

„2. Żądanie zwrotu wydatków zawiera wyraźne stwierdzenie, że należne kwoty są płatne w kraju i walucie beneficjanta, bez kosztów, w ciągu dwóch miesięcy od daty żądania, i że po upływie tego terminu stosuje się automatycznie odsetki za opóźnienie według stopy 12 % rocznie od kwoty należności od daty żądania do daty otrzymania przekazu przez bank beneficjanta. **W przypadku wystosowania wezwania gwarancyjnego zgodnie z Artykułem 6, wynikającego z żądania zwrotu wydatków, odsetki za opóźnienie nalicza się do daty wystawienia tego wezwania gwarancyjnego.**

Żądanie zwrotu wydatków może również zawierać wyraźne stwierdzenie, że kwoty wyrażone w walucie krajowej są płatne w Euro, według aktualnego oficjalnego kursu w kraju Biura, które dochodzi zwrotu, w dniu żądania.”

Podjęto również decyzję o zmianie treści Art. 6.1 Regulaminu Wewnętrznego, który otrzymuje następujące brzmienie:

Artykuł 6 - Obowiązek gwarancji

„1. Każde Biuro gwarantuje dokonanie przez swoich członków zwrotu każdej kwoty żądanej zgodnie z postanowieniami artykułu 5 przez Biuro kraju wypadku lub przez agenta, którego wyznaczyło w tym celu.

Jeżeli członek nie dokona żądanej płatności w dwumiesięcznym terminie wymienionym w artykule 5, Biuro, do którego należy ten członek, dokona samo zwrotu wydatków zgodnie z warunkami opisanymi niżej, po otrzymaniu wezwania gwarancyjnego z Biura kraju wypadku lub od agenta, którego wyznaczyło w tym celu.

Biuro będące gwarantem dokonuje płatności, to jest zapłaty kwoty żądania zwrotu wydatków zgodnie z Artykułem 5 oraz odsetek za opóźnienie naliczonych do daty wystawienia wezwania gwarancyjnego według stopy 12 % rocznie, w terminie jednego miesiąca. Po upływie tego terminu stosuje się automatycznie odsetki za opóźnienie według stopy 12 % rocznie od kwoty należnej obliczone od daty wezwania gwarancyjnego do daty otrzymania przekazu przez bank beneficjanta.

Wezwanie gwarancyjne zgłasza się faksem lub e-mailem w terminie dwunastu miesięcy po wysłaniu żądania zwrotu wydatków według artykułu 5. Po upływie tego terminu i bez uszczerbku dla odsetek za opóźnienie, do których może być zobowiązane, odpowiedzialność Biura będącego gwarantem jest ograniczona do kwoty żądanej od jego członka zwiększonej

o odsetki za 12 miesięcy obliczone według stopy 12 % rocznie.

Nie dopuszcza się żadnego wezwania gwarancyjnego, jeżeli zostało zgłoszone później niż dwa lata po wysłaniu żądania zwrotu wydatków.”

[...]

Decyzja wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2014r. w odniesieniu do żądań zwrotu wydatków oraz wezwań gwarancyjnych wystawionych tego dnia lub później.

4) Art. 6.1 Regulaminu Wewnętrznego – sposób zgłaszania wezwań gwarancyjnych

Podjęto decyzję o zmianie treści Art. 6.1 Regulaminu Wewnętrznego, który otrzymuje następujące brzmienie:

Artykuł 6 - Obowiązek gwarancji

„1. Każde Biuro gwarantuje dokonanie przez swoich członków zwrotu każdej kwoty żądanej zgodnie z postanowieniami artykułu 5 przez Biuro kraju wypadku lub przez agenta, którego wyznaczyło w tym celu.

Jeżeli członek nie dokona żądanej płatności w dwumiesięcznym terminie wymienionym w artykule 5, Biuro, do którego należy ten członek, dokona samo zwrotu wydatków zgodnie z warunkami opisanymi niżej, po otrzymaniu wezwania gwarancyjnego z Biura kraju wypadku lub od agenta, którego wyznaczyło w tym celu.

Biuro będące gwarantem dokonuje płatności w terminie jednego miesiąca. Po upływie tego terminu stosuje się automatycznie odsetki za opóźnienie według stopy 12 % rocznie od kwoty należnej obliczone od daty wezwania gwarancyjnego do daty otrzymania przekazu przez bank beneficjanta.

*Wezwanie gwarancyjne zgłasza się **zgodnie z praktycznymi zasadami i warunkami określonymi przez Zgromadzenie Ogólne**, w terminie dwunastu miesięcy po wysłaniu żądania zwrotu wydatków według artykułu 5. Po upływie tego terminu i bez uszczerbku dla odsetek za opóźnienie, do których może być zobowiązane, odpowiedzialność Biura będącego gwarantem jest ograniczona do kwoty żądanej od jego członka zwiększonej o odsetki za 12 miesięcy obliczone według stopy 12 % rocznie.*

Nie dopuszcza się żadnego wezwania gwarancyjnego, jeżeli zostało zgłoszone później niż dwa lata po wysłaniu żądania zwrotu wydatków.”

[...]

Decyzja o zmianie tekstu Regulaminu Wewnętrznego wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2014r.

5) Art. 8 Regulaminu Wewnętrznego – skrócenie terminu

Podjęto decyzję, że wyrażenie „trzy miesiące” w Art. 8 Regulaminu Wewnętrznego zostaje zastąpione wyrażeniem „sześć tygodni”.

Art. 8 Regulaminu Wewnętrznego otrzymuje więc następujące brzmienie:

„Artykuł 8 - Potwierdzenie ważności Zielonej Karty

*Na każdą prośbę o potwierdzenie ważności zidentyfikowanej Zielonej Karty, wysłaną faksem lub e-mailem do Biura przez Biuro kraju wypadku lub przez agenta wyznaczonego w tym celu, zostanie w ciągu **sześciu tygodni** od tej prośby udzielona definitywna odpowiedź. W razie braku takiej odpowiedzi po upływie tego terminu uważa się Zieloną Kartę za ważną.”*

Decyzja wchodzi w życie w dniu 1 stycznia 2014r.

6) Art. 13 Regulaminu Wewnętrznego – skrócenie terminu

Podjęto decyzję, że wyrażenie „trzy miesiące” w Art. 13 Regulaminu Wewnętrznego zostaje zastąpione wyrażeniem „sześć tygodni”.

Art. 13 Regulaminu Wewnętrznego otrzymuje więc następujące brzmienie:

Artykuł 13 - Potwierdzenie terytorium, na którym pojazd jest umiejscowiony

*Na każdą prośbę o potwierdzenie terytorium, na którym pojazd jest umiejscowiony, wysłaną faksem lub e-mailem do Biura przez Biuro kraju wypadku lub przez agenta wyznaczonego w tym celu, zostanie w ciągu **sześciu tygodni** od tej prośby udzielona definitywna odpowiedź. Brak takiej odpowiedzi po upływie tego terminu uważa się za potwierdzenie, że pojazd jest umiejscowiony na terytorium tego Biura.*

Decyzja wchodzi w życie w dniu 1 stycznia 2014r.

7) Potwierdzanie gwarancji ubezpieczeniowych

Zweryfikowano decyzję z 2011 roku zmieniającą decyzję z 2001r. dotyczącą potwierdzania gwarancji ubezpieczeniowych.

„Niektóre zakłady ubezpieczeń **moga**, z powodów lingwistycznych lub innych, powierzać zarządzanie szkodą pośrednikom działającym w imieniu zakładu ubezpieczeń **rezydującym w kraju tego zakładu**, pozostawiając im utrzymywanie kontaktu z Biurem kraju zdarzenia aż do zakończenia sprawy. W kontekście tej misji, wspomniany pośrednik działający w imieniu zakładu ubezpieczeń może potwierdzać pokrycie ubezpieczeniowe Biuru kraju zdarzenia.

Biuro Gwarant jest związane potwierdzeniem gwarancji udzielonym przez tego pośrednika działającego w imieniu zakładu ubezpieczeń, a w szczególności kiedy zakład ubezpieczeń jest w likwidacji i Biuro Gwarant musi zastąpić go w wypełnianiu zobowiązań wynikających ze szkody.

Ta sama zasada ma zastosowanie, gdy potwierdzenie gwarancji zostało udzielone Biuru kraju zdarzenia przez **przedstawiciela upoważnionego w tym celu** przez zakład ubezpieczeń pojazdu uczestniczącego w zdarzeniu.”

Decyzja wchodzi w życie z dniem jej podjęcia.

8) Decyzje sądu przekraczające limity mające zastosowanie w kraju zdarzenia

Podjęto następującą decyzję:

„Jeżeli Biuro kraju zdarzenia jest zobowiązane, na mocy decyzji sądu podjętej w kraju tego Biura, zrekompensować szkodę poszkodowanemu w zakresie przekraczającym warunki lub limity mające zastosowanie w ramach prawa o obowiązkowym ubezpieczeniu odpowiedzialności cywilnej posiadaczy pojazdów mechanicznych obowiązującego w kraju zdarzenia, Biuro Gwarant jest zobowiązane gwarantować jedynie do wysokości kwot, które nie przekraczają warunków lub limitów mających zastosowanie. Każda kwota przekraczająca te warunki lub limity obciąża Biuro kraju zdarzenia.

Przepis ten nie ma jednak zastosowania, jeżeli właściwe prawo nakazuje uwzględnić gwarancje umowne przekraczające te limity i warunki określone w prawie odnoszącym się do ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej posiadaczy pojazdów mechanicznych w kraju zdarzenia.

Drugi akapit został wprowadzony, aby pozostawać w zgodzie z drugim zdaniem Artykułu 3.5 Regulaminu Wewnętrznego.”

Decyzja wchodzi w życie z dniem jej podjęcia.

9) Umowa *Bona Fide*

Zdecydowano o zatwierdzeniu tekstu umowy pomiędzy Funduszami Gwarancyjnymi i Biurami Narodowymi krajów, których Biura Narodowe podpisały Porozumienie Wielostronne (zwanej również „Umową *Bona Fide*”), aby mogła ona zostać podpisana przez te Fundusze Gwarancyjne i Biura Narodowe.

Celem Umowy *Bona Fide* jest umożliwienie odwrócenia konsekwencji omyłkowego przyjęcia odpowiedzialności za szkodę przez podmiot będący stroną umowy (Biuro narodowe lub Fundusz Gwarancyjny) w przypadku, gdy omyłka ta była niezależna od tego podmiotu albo wynikała z decyzji sądu, i przywrócenie sytuacji, w jakiej ten podmiot by się znajdował, gdyby właściwy ostateczny płatnik od początku opracowywał daną szkodę.

Umowa przewiduje możliwość ułatwienia zwrotu wydatków początkowemu płatnikowi bez narażania uzasadnionych interesów poszkodowanego (bez opóźniania wypłaty odszkodowania). Zapewnia mechanizm, który jest łatwy do zastosowania, jest inspirowany systemem zwrotu wydatków określonym w Regulaminie Wewnętrznym, i umożliwia podmiotowi, który działając w dobrej wierze omyłkowo przyjął odpowiedzialność za szkodę zwrócenie się o zwrot wydatków bezpośrednio do ostatecznego płatnika.

Potrzeba uregulowania tej kwestii wynikała w związku ze skróceniem terminu określonego w Art. 13 Regulaminu Wewnętrznego na potwierdzenie terytorium, na którym pojazd jest umiejscowiony z trzech miesięcy do sześciu tygodni. Zachodzi obawa, że w związku ze skróconym terminem mogą się zdarzać sytuacje, w których umiejscowienie zostanie błędnie potwierdzone w oparciu o błędne dane uzyskane od innych instytucji.

Regulamin Wewnętrzny nie przewiduje żadnego rozwiązania w sytuacji, w której już po potwierdzeniu umiejscowienia pojazdu okazuje się, że zostało ono potwierdzone omyłkowo. Co więcej, nie przewiduje rozwiązania w sytuacji, gdy problem wynika z faktu, że w takich przypadkach ostatecznym płatnikiem często jest Fundusz Gwarancyjny kraju zdarzenia.

Fundusze Gwarancyjne nie są sygnatariuszami Regulaminu Wewnętrznego, więc na jego podstawie nie są odpowiedzialne wobec innych instytucji. Z drugiej strony może się zdarzyć sytuacja, że Fundusz Gwarancyjny w dobrej wierze zlikwiduje szkodę w sytuacji, gdy ostatecznym płatnikiem powinno być Biuro narodowe.

Umowa Bona Fide ma na celu wyłącznie ochronę przed odpowiedzialnością przyjętą w dobrej wierze (bona fide). Z tego powodu zakres umowy ograniczony jest do ściśle określonych sytuacji.

Biura mogą powołać się na umowę w następujących sytuacjach:

- w przypadkach, gdy Biura wyraźnie (a nie w sposób domniemany) potwierdziły w terminie sześciu tygodni, że pojazd jest umiejscowiony na ich terytorium (Art. 13 RW) i/lub wskazały właściwego ubezpieczyciela, co spowodowało obowiązek gwarancji, mimo iż potwierdzenie było oparte na fałszywej informacji;
- przypadki, w których Biura zostały zmuszone do przyjęcia odpowiedzialności za szkodę z uwagi na orzeczenie sądu, mimo iż pojazd był umiejscowiony w innym państwie.

Fundusze Gwarancyjne mogą powołać się na umowę w następujących sytuacjach:

- przypadki, w których Fundusz Gwarancyjny nie został poinformowany, że pojazd był umiejscowiony w innym państwie w dniu szkody;
- w przypadku szkód spowodowanych przez pojazdy wysłane z jednego państwa członkowskiego do drugiego, gdy ryzyko zostało przeniesione do innego państwa;
- przypadki, gdy Fundusz Gwarancyjny został zmuszony do przyjęcia odpowiedzialności za szkodę z uwagi na orzeczenie sądu, mimo iż pojazd był umiejscowiony w innym państwie.

Umowa może być powoływana przez 3 lata od daty wypadku (termin ten może być skrócony w umowach między poszczególnymi podmiotami).

Ponadto, umowa uwzględnia zasadę, że postanowienia w niej zawarte nie mogą przeważać nad odmiennymi przepisami prawa krajowego.

Umowa może być aktywowana tylko wówczas, jeżeli jej sygnatariuszami będą **po obu stronach** biura narodowe i fundusze gwarancyjne.

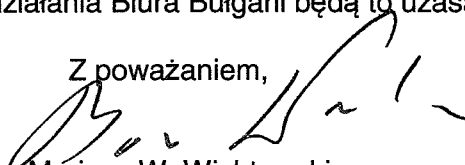
10) Biuro Albanii

Po dokonaniu oceny prawidłowości wykonywania funkcji Biura Narodowego przez Biuro Albanii Komitet Zarządzający otrzymał od Zgromadzenia Ogólnego Rady Biur mandat do nadania Biuru Albanii statusu biura monitorowanego i/lub będzie mógł podjąć inne działania w dowolnym czasie następującym po Zgromadzeniu Ogólnym Rady Biur, jeśli działania Biura Albanii będą to uzasadniały.

11) Biuro Bułgarii

Po dokonaniu oceny prawidłowości wykonywania funkcji Biura Narodowego przez Biura Bułgarii Komitet Zarządzający otrzymał od Zgromadzenia Ogólnego Rady Biur mandat do nadania Biuru Bułgarii statusu biura monitorowanego w dowolnym czasie następującym po Zgromadzeniu Ogólnym Rady Biur, jeśli działania Biura Bułgarii będą to uzasadniały.

Z poważaniem,



Mariusz W. Wichtowski
Prezes Zarządu